

## Dos vigele

Vigt zikh dos vigele  
hin un tsurik,  
nito inem vigl  
der mamenyus glik,  
nito inem vigl  
der mamenyus freyd, -  
vigt zikh dos vigele  
leydikerheytt.  
Un tsigenyu-migenyu,  
tsigenyu-groy,  
halt inem moyl  
a farblutikte shtroy.

## Die Wiege

Die Wiege wiegt sich  
hin und her,  
in der Wiege liegt nicht  
der Mutter Glück,  
in der Wiege liegt nicht  
der Mutter Freude -  
die Wiege wiegt sich  
leer.  
Und Zicklein-Micklein,  
Zicklein grau,  
hält im Maul  
blutiges Stroh.

## דאָס וויגעלע

וויגט זיך דאָס וויגעלע  
היין און צוריק,  
ניטאָ אינעם וויגל  
דער מאמעניום גליק,  
ניטאָ אינעם וויגל  
דער מאמעניום פרייד, —  
וויגט זיך דאָס וויגעלע  
ליידיקערהייט.  
און ציגעניו-מיגעניו,  
ציגעניו-גרוי,  
האלט אינעם מויל  
א פארבלוטקטע שטרוי.

1942